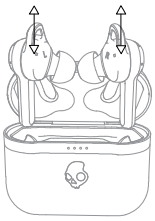
Skullcandy

USER GUIDE

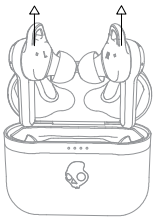
Indy ANC

Auto Pair Mode



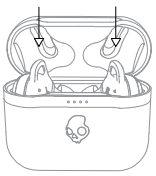
Pairing Mode
Mode Couplage
Modo De Vinculación
Modalità Di Accoppiamento
Modo Emparelhamento
Koppelmodus
Paarmodus
Pardannelsesvilstand
Laiteparin Muodostustila
Sammenkobingsmodus
Parningsläge
Режим Сопряжения
配对模式
ペアリングモード
페이링 모드
وضع الإقران

Auto Power - On



Power - On
On
Encendido
Accensione
Ligar
Ein
Aan
Tænd
Virta Päälle
Strøm Av
Ström Av
Включить
开机
電源 - On
전원 켜기
تشغيل

Auto Power - Off



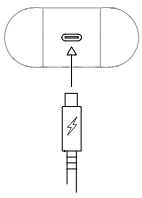
Power - Off
Off
Apagado
Spegnimento
Desligar
Aus
Uitzetting
Sluk For Strøm
Pois
På
På
выключить Питание
关机
電源 - Off
끄기
الشغيل

Charge Earbuds



Charge Earbuds
Recharger Les Écouteurs
Audífonos De Carga
Carica Gli Auricolari
Carregar Auriculares
Kopfhörer Aufladen
Opladen Oordoppen
Oplad Høretelefoner
Lataa Nappikuulokkeet
Lade Ørepluggar
Ladda Öronsnäckor
Наушники С Аккумулятором
为耳机充电
イヤホン充電
이어버드를 충전하세요
شحن سماعات الأذن

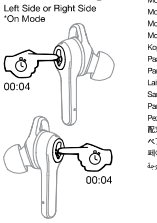
Charge Case



Charge Case
Recharger L'étui
Estuche De Carga
Carica La Custodia
Estojo De Carregamento
Hülle Aufladen
Oplaadetui
Opladeretui
Lataa Kotelo
Ladingsseske
Laddningsfodral
Чехол-аккумулятор
充电盒
充電ケース
케이스를 충전하세요
شحن العلبة

Pairing Mode

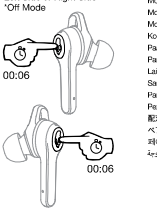
Left Side or Right Side
*On Mode



Pairing Mode
Mode Couplage
Modo De Vinculación
Modalità Di Accoppiamento
Modo Emparelhamento
Koppelmodus
Paarmodus
Pardannelsesvilstand
Laiteparin Muodostustila
Sammenkobingsmodus
Parningsläge
Режим Сопряжения
配对模式
ペアリングモード
페이링 모드
وضع الإقران

Pairing Mode

Left Side or Right Side
*Off Mode



Pairing Mode
Mode Couplage
Modo De Vinculación
Modalità Di Accoppiamento
Modo Emparelhamento
Koppelmodus
Paarmodus
Pardannelsesvilstand
Laiteparin Muodostustila
Sammenkobingsmodus
Parningsläge
Режим Сопряжения
配对模式
ペアリングモード
페이링 모드
وضع الإقران

Pair New Device

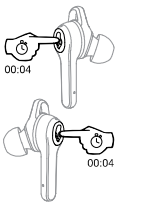
"Indy ANC"



Pair New Device
Coupler Nouvel Appareil
Vincular Nuevo Dispositivo
Accoppia Nuovo Dispositivo
Emparelhar Novo Dispositivo
Mit Neuem Gerät Koppeln
Nieuw Apparaat Paren
Pardan Ny Enhed
Muodosta Uusi Laitepari
Sammenkoble Ny Enhet
Para Ny Enhet
Сопряжение Нового Устройства
配对新设备
新しいデバイスをペアリング
새 기기 짝꿍추기
تهيئة إقران جهاز جديد

Power - On

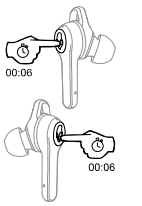
Left Side and Right Side



Power - On
On/off
Encendido
Accensione
Ligar
Ein
Aan
Tænd
Virta Päälle
Strøm Av
Ström Av
Включить
开机
電源 - On
전원 켜기
التشغيل

Power - Off

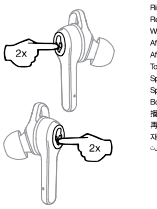
Left Side and Right Side



Power - Off
Off
Apagado
Spegnimento
Desligar
Aus
Uitzetting
Sluk For Strøm
Pois
På
På
выключить Питание
关机
電源 - Off
끄기
الشغيل

Play/Pause

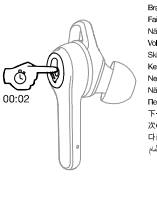
Left Side or Right Side



Play/pause
Lecture/pause
Reproducir/pausar
Riproduci/pausa
Reproduzir/colocar Em Pausa
Wiedergabe/pause
Afspelen/pauzeren
Afspil/pause
Toisto/tauko
Spill/pause
Spela Upp/pausa
Воспроизведение/пауза
播放/暂停
再生 / 一時停止
재생/일시 정지
تشغيل/إيقاف مؤقت

Track Forward

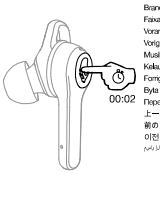
Right Side



Track Forward
Piste Suivante
Adelantar
Brano Successivo
Faixa Seguinte
Nächster Titel
Volgend Nummer
Skift Til Næste Musiknummer
Kelaus Eteenpäin
Neste Spor
Nästa Låt/spår
Переключение На 1 Трек Вперед
下一曲目
次のトラックを再生する
다음 트랙으로
مسار تالي

Track Back

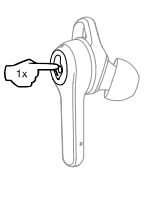
Left Side



Track Back
Piste Précédente
Retroceder
Brano Precedente
Faixa Anterior
Vorangehender Titel
Vorig Nummer
Musiknummer Tilbage
Kelaus Taaksepäin
Forrige Spor
Nästa Låt/spår
Переключение На 1 Трек Назад
上一曲目
前のトラックを再生する
이전 트랙으로
مسار سابق

Volume Up

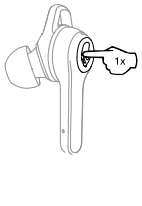
Right Side



Volume Up
Volume +
Subir Volumen
Aumento Volume
Aumentar O Volume
Lautstärke Erhöhen
Volume Omhoog
Skru Op For Lydstyrken
Äänenvoimakkuuden Lisäys
Volum Opp
Öka Volymen
Увеличение Громкости
音量增大
音量を上げる
볼륨 높이기
زيادة الصوت

Volume Down

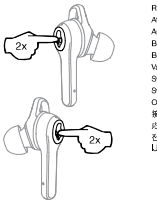
Left Side



Volume Down
Volume -
Bajar Volumen
Riduzione Volume
Diminuir O Volume
Lautstärke Senken
Volume Omlaag
Skru Ned For Lydstyrken
Äänenvoimakkuuden Vähennys
Volum Ned
Sänka Volymen
Уменьшение Громкости
音量减小
音量を下げる
볼륨 낮추기
خفض مستوى الصوت

Answer/End

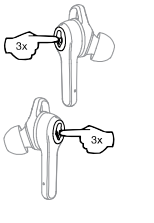
Left Side or Right Side



Answer/end
Répondre/fin
Responder/colgar
Risposta/fine
Atender/desligar
Annehmen/beenden
Besvar/afslut
Vastaus/lopetus
Svar/avslutt
Svara/lägg På
Ответить/закончить
接听/结束
応答 / 終了
전화 받기/끊기
الرد/إنهاء

Activate Voice Assistant

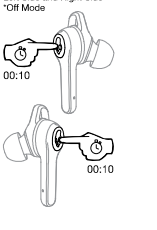
Left Side or Right Side



Activate Voice Assistant
Activer l'assistant vocal
Activar el asistente de voz
Attivare assistente vocale
Ativar assistente de voz
Sprachassistenten aktivieren
Stemmehjælp activeren
Aktiver talestøtte
Aktivoi ääniohjain
Aktiver taleassistent
Aktivera röstassistent
Активировать голосовой помощник
激活语音助理
ボイスアシスタントを アクティベートする
음성 인식 가동하
تنشيط المساعد الصوتي

Clear Paired Device

Left Side and Right Side
*Off Mode



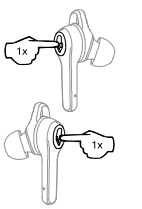
Reset Device
Réinitialiser l'Appareil
Reiniciar el Dispositivo
Ripristina Dispositivo
Reinicie o Dispositivo
Rücksetzeinrichtung
Reset het Apparaat
Nulstil Enhed
Nollaa Laite
Nullstill Enhet
Återställ Enhet
Сброс устройства
重置设备
デバイスをリセット
기기 재설정
إعادة ضبط الجهاز

Tile™ Enabled: Download the App

Find with tile

Download the Tile™ App
Télécharger l'app Tile™
Descargar la Aplicación Tile™
Scaricare l'App Tile™
Transfira a Aplicação Tile™
Die Tile™-App Herunterladen
De Tile™-app downloaden
Download Tile™ App
Lataa Tile™-sovellus
Last ned Tile™-Appen
Ladda ner Tile™-Appen
Загрузить приложение Tile™
下载 Tile™ 应用
Tile™ アプリをダウンロードする
Tile™ 앱 다운로드 하기
تحميل تطبيق Tile TM

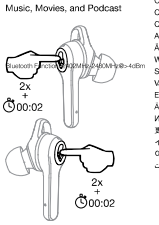
Pair Tile™



Pair Tile™
Associer Tile™
Emparejar Tile™
Abbinare Tile™
Emparelhar Tile™
Tile™ koppeln
Met Tile™ koppelen
Par med Tile™
Muodosta Tile™-laitepari
Sammenkobelmed Tile™
Para Tile™
Привязать Tile™
配对 Tile™
Tile™ をペアリングする
Tile™ 페어하기
إقران Tile TM

3 EQ Modes

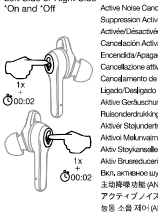
Music, Movies, and Podcast



Change equalizer modes
Changer les modes d'égaliseur
Cambiar modos de ecualizador
Cambia modalità equalizzatore
Alterar os modos do equalizador
Ändern Sie den Equalizer-Modus
Wijzig de equalizermodi
Skift udligningstilstande
Vaihda taajuuskorjaimen tiloja
Endre utjevningsmodus
Ändra utjämningsläge
Изменить режим эквалайзера
更改均衡器模式
イコライザーモードの変更
이퀄라이저 모드 변경
تغيير أوضاع المعادل

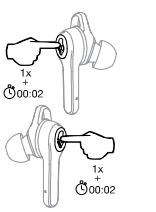
Noise Cancellation

Left Side or Right Side
*On and *Off



Active Noise Canceling (ANC) On/Off
Suppression Active du Bruit (SAB)
Activée/Désactivée
Cancelación Activa del Ruido (ANC)
Encendida/Apagada
Cancellazione attiva del rumore accesa/spenta
Cancelamento de Ruído Ativo (ANC)
Ligado/Desligado
Aktive Geräuschunterdrückung (ANC) ein/aus
Ruisonderdrukking uitschakelen (ANC) på/av
Aktivér Støjundertrykkelse (ANC) på/av
Aktivoi Melunvaimennus (ANC) päällä/Pois Päältä
Aktiv Störningsreducering (ANC) på/av
Aktiv Bruseducering (ANC) På/Av
Вкл. активное шумоподавление
主动降噪功能 (ANC) 开/关
アクティブノイズキャンセリング (ANC) オンオフ
능동 소음 제어 (ANC) 켜짐/꺼짐
تشغيل/إيقاف تشغيل الإلغاء النشط للضوضاء (ANC)

Ambient Mode



Ambient mode
Mode ambient
Modo ambiente
Modalità ambiente
Modo ambiente
Umgebungsmodus
Omgevingsmodus
Omgivelsestilstand
Ympäristön tila
Omgivelsesmodus
Omgivningsläge
Окружающий режим
環境模式
アンビエントモード
주변 모드
الوضع المحيطي

EN Speaker Driver: 6mm. Impedance: 32 Ohms, THD <3%@1kHz. Voltage Regulation: 5V, 500mA. Bluetooth®5.0. Frequency Band: 2402MHz ~ 2480MHz. Maximum Power: 9dBm. Weight: 63.5g. **FR** Driver Président: 6mm Impédance: 32 Ohms, THD <3%@1kHz. Tension: 5V/500mA. Bluetooth® 5.0. Bande de fréquence: 2402MHz ~ 2480MHz. Puissance Maximum: 9dBm. Poids: 63.5g. **ES** Controlador del altavoz: 6mm Impedancia: 32 Ohms, THD <3%@1KHz. Voltaje: 5V, 500mA. Bluetooth®5.0. Banda de frecuencia: 2402MHz ~ 2480MHz. Poder Maximo: 9dBm. Peso: 63.5g. **DE** Lautsprecher: Treiber: 6mm, Impedanz: 32 Ohm, THD: <3%@1kHz. Spannungsregler: 5V, 500mA. Bluetooth®5.0. Frequenzband: 2402MHz ~ 2480MHz. Maximale Performance: <9dBm. Gewicht: 63.5g. **IT** スピーカードライバー：6ミリメートル、インピーダンス：32オーム、THD <3%@1KHzの. 電圧レギュレーション：5V@ 500mA. のBluetooth® 5.0. 周波数帯：2402MHz ~ 2480MHz. 最大パフォーマンス: 9dBm. 重量：63.5グラム。 **ZH** 扬声器驱动器：6毫米. 阻抗：32欧姆. THD <3%@1KHz. 电压调节：5V，500mA. 蓝牙®5.0. 频率：2402MHz ~ 2480MHz. 最大功率：9dBm. 重量：63.5克。

EN Skullcandy, and other marks are registered trademarks of Skullcandy, Inc. All rights reserved. **FR** Skullcandy, et les autres marques sont des marques déposées de Skullcandy, Inc. Tous droits réservés. **ES** Skullcandy, y las demás marcas son marcas registradas de Skullcandy, Inc. Todos los derechos reservados.

EN Maximum operating temperature 45°C.
FR Température maximale de fonctionnement 45°C.
ES Temperatura máxima de funcionamiento 45°C.
DE Maximale Betriebstemperatur 45°C.
JP 最高動作温度は45℃です。
ZH 最高工作温度 45°C.

FCC Compliance Statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED Compliance Statement
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1)This device may not cause interference.(2)This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2)l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ISED SAR Compliance Statement
This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISED établies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions spécifiques pour satisfaire les normes. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur.
Le dispositif portatif est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établie par le développement énergétique DURABLE. Ces exigences un SAR limite de 1,6 W/kg en moyenne pour un gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée signalée en vertu de cette norme lors de la certification de produit à utiliser lorsqu'il est correctement porté sur le corps.

Americas
Skullcandy, Inc.
6301 N. Landmark Dr.
Park City, UT 84098 U.S.A.
Skullcandy.com

Canada
Skullcandy Canada ULC
328 Railway St, Unit 205
Vancouver, BC, V6A 1A4 Canada
Skullcandy.ca

Europe
Skullcandy Europe BV
Postbus 425
5500AK Veldhoven Nederland
Skullcandy.eu

Japan/日本
Skullcandy Japan合同会社
〒150-0001　東京都渋谷区神宮前
5-17-11　パークサイドオーサキ2階
Skullcandy Japanカスタマーサービス
商品についてのお問い合わせはこちら
Skullcandy.jp

México
Skullcandy Mexico S de RL de CV
Avenida 218
Polanco IV Sección, Miguel Hidalgo
11550, Mexico City, México
Skullcandy.mx

EN Contains Li-ion battery. Battery must be recycled or disposed of properly.
FR Contient une batterie Li-ion. La batterie doit être recyclé ou jeté s correctement.
ES Contiene una batería Li-ion. La batería debe ser reciclada o desechada adecuadamente.

Earbud — Hardware Version: YU2 / Software Version: WU226
Charge case — Hardware Version: YU2 / Software Version: WU226

EN Made in China.
FR Fabriqué en Chine.
ES Hecho en China.
ZH 中国制造

Indy ANC

MODEL: S2IYW, S2IYW
FCC ID: 2FDS2IYW
IC: 11048A-S2IYW

Questions Visit: www.skullcandy.com
Si vous avez des questions, allez sur : www.skullcandy.com
Si tienes dudas, visita: www.skullcandy.com
Domande Visitare il sito: www.skullcandy.com
Fazer perguntas: www.skullcandy.com
Fragen Besuch: www.skullcandy.com
Voor vragen bezoek: www.skullcandy.com
For spørgsmål se: www.skullcandy.com
Vastauksia käy täyttyy: www.skullcandy.com
For spørsmål, besøk: www.skullcandy.com
Vid frågor, besök: www.skullcandy.com
Если у вас возникнут вопросы, посетите: www.skullcandy.com
如有问题请访问：www.skullcandy.com
質問がある場合はこちらをご覧ください：www.skullcandy.com
문의 사항: www.skullcandy.com
www.skullcandy.com: يرجى زيارة موقع www.skullcandy.com للإجابة على أسئلتك

CAUTION
Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Skullcandy Internation GmbH declares that the radio equipment type [Model: S2IYW] is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: skullcandy.eu/product-documents

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE
Skullcandy Internation GmbH déclare par la présente que le type [Équipement radioélectrique [modèle: S2IYW] est conforme à la directive 2014/53 / UE.Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: skullcandy.eu/product-documents

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA DE LA UE
Por la presente, Skullcandy Internation GmbH declara que el tipo de equipo de radio [Modelo: S2IYW] cumple con la Directiva 2014/53 / UE.
El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: skullcandy.eu/product-documents

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING
Hierbij verklaart Skullcandy Internation GmbH dat het type radio-apparatuur [Model: S2IYW] voldoet aan Richtlijn 2014/53 / EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: skullcandy.eu/product-documents

FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSE OM OVERENSSTEMMELSE
Hermed erklærer Skullcandy Internation GmbH at radioudstyrstypen [Model: S2IYW] er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU.
Den fulle teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: skullcandy.eu/product-documents

YKSINKERTAINEN EU: N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Tällä tavoin Skullcandy Internation GmbH vakuuttaa, että radiolaitteiden tyyppi [Malli: S2IYW] on direktiivin 2014/53 / EU mukainen.
EU: n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa: skullcandy.eu/product-documents

FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Här förklarar Skullcandy Internation GmbH att radioutrustningstypen [Modell: S2IYW] överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: skullcandy.eu/product-documents

FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
Hermed erklærer Skullcandy Internation GmbH at radioudstyrstypen [Model: S2IYW] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53 / EU.
Den fulde tekst på EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: skullcandy.eu/product-documents

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE SIMPLIFICADA
Por este meio, a Skullcandy Internation GmbH declara que o tipo de equipamento de rádio [Modelo: S2IYW] está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE.
O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: skullcandy.eu/product-documents

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA
Con la presente, Skullcandy Internation GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [Modello: S2IYW] è conforme alla Direttiva 2014/53 / UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: skullcandy.eu/product-documents

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt die Skullcandy Internation GmbH, dass der Funkgerätetyp [Modell: S2IYW] der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: skullcandy.eu/product-documents



Skullcandy

2 YEAR GLOBAL WARRANTY

United States of America and Canada Product Purchases Only
Skullcandy products are backed by a 2-year warranty. If it doesn't work the way we promised, we'll make it right. For Guarantee Claims, Questions and Terms & Conditions visit Skullcandy.com/warranty or call us at 1-888-MYSKULL.

Achats effectuées au Canada et aux États-Unis uniquement
Les produits Skullcandy bénéficient d'une garantie de deux ans. Si le produit ne fonctionne pas comme il devrait, nous ferons notre possible pour corriger la situation. Pour toute revendication de garantie ou question ou pour connaître l'ensemble de nos modalités, veuillez consulter le Skullcandy.com/warranty ou composer le 1 888 MYSKULL.

Product Purchases Outside The United States of America and Canada

EN Skullcandy products are backed by a 2-year warranty. If it doesn't work the way we promised, we'll make it right. For Guarantee Claims, Questions, and Terms & Conditions visit Skullcandy.com/warranty or email us at help-eu@skullcandy.com

Warning: To avoid hearing damage, do not listen at high volume levels.

Many electrical items can be recovered, recycled, saving natural resources and the environment. If you do not recycle, electrical equipment will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. To remind you that old electrical equipment can be recycled, it is now marked with a crossed out wheeled bin symbol. Please do not throw any electrical equipment (including those marked with the crossed out wheeled bin symbol) in your bin.

Many Local Authorities will have containers that collect batteries for recycling. Public buildings and your workplace may also have containers. If you do not recycle, batteries will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. Batteries containing hazardous materials such as mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) are marked with their chemical symbols as well. This symbol means that according to local laws and regulations this battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities or return to a purchase location for recycling or disposal.

AR

NL Voor Skullcandy producten geldt een garantietermijn van 2 jaar. Als iets niet zoals wat we beloofden, dan maken we het in orde. Ga voor garantieclaims, vragen en onze algemene voorwaarden naar Skullcandy.com/warranty of stuur een e-mail naar help-eu@skullcandy.com

Waarschuwing: Luister niet naar zeer luide muziek om gehoorschade te voorkomen.

Veel elektrische apparaten kunnen worden gerecycleerd of gerecycled, waarmee u grondstoffen uit het milieu spaart. Als u elektrische apparaten niet recycleert, dan belandt deze op vuilstorplaatsen waar er gevaarlijke stoffen uit kunnen lekken die de grond en het water verontreinigen en de natuur en de gezondheid van mensen schaden. Om u eraan te herinneren dat oude elektrische apparaten kunnen worden gerecycled, staat er nu een merkteken op van een afvalcontainer met een kruis erdoor. Voer geen elektrische apparaten met het kruismerkje af (ook niet als ze gemarkeerd zijn met een afvalcontainer met vervuis erdoor).

In veel gemeenten worden batterijen verzameld om te worden gerecycled. Bakken hiervoor staan in openbare gebouwen en misschien ook in het bedrijf waar u werkt. Als u batterijen niet recycleert, dan belanden deze op vuilstortplaatsen waar er gevaarlijke stoffen uit kunnen lekken die de grond en het water verontreinigen en de natuur en de gezondheid van mensen schaden. Op batterijen die gevaarlijke materialen bevatten zoals kwik (Hg), cadmium (Cd) of lood (Pb) staan ook de betreffende chemische symbolen vermeld. Dit betekent dat volgens de plaatselijke wetten en regelgeving batterijen gescheiden van huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Als dit product aan het eind van zijn levensduur is, moet u het naar een door uw gemeente aangewezen inzamelpunt of naar de plaats waar u het hebt gekocht brengen zodat het kan worden gerecycled of afgevoerd.

FR Les produits Skullcandy bénéficient d'une garantie de 2 ans. S'ils ne fonctionnent pas comme nous le promettons, nous réglerons le problème. Pour toute réclamation ou question sur la garantie et pour connaître nos conditions, rendez-vous sur Skullcandy.com/warranty ou écrivez-nous via help-eu@skullcandy.com

Avertissement : Pour éviter les dommages auditifs, n'écoutez pas à haut volume.

De nombreux appareils électriques peuvent être récupérés ou recyclés, pour économiser les ressources naturelles et préserver l'environnement. Si vous ne les recyclez pas, ces appareils s'accumulent dans les décharges où des substances dangereuses finissent par s'en échapper et contaminer le sol et l'eau, nuisant à la nature et à la santé humaine. Pour vous rappeler que ces appareils électriques peuvent être recyclés, ils sont à présent marqués d'un symbole représentant une poubelle barrée. Veuillez ne pas jeter d'appareil électrique (y compris ceux marqués de ce symbole de poubelle barrée) à la poubelle.

De nombreuses autorités locales mettent à votre disposition des conteneurs destinés au recyclage des piles. Ou bien, ces conteneurs peuvent également se trouver dans certains bâtiments publics et votre lieu de travail. Si vous ne les recyclez pas, les piles s'accumulent dans les décharges où des substances dangereuses finissent par s'en échapper et contaminer le sol et l'eau, nuisant à la nature et à la santé humaines. Les piles contiennent des produits dangereux comme du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb), lesquels sont indiqués par leur symbole chimique. Ce symbole indique qu'en vigueur de la législation et de la réglementation locales, la pile doit être éliminée séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit atteint sa fin de vie, apportez-le à un site de collecte désigné par les autorités locales ou ramenez-le là où vous l'avez acheté pour y être recyclé ou éliminé.

FI Skullcandy-tuotteille on 2 vuoden takuu. Jos se ei toimi lupaamallamme tavalla, korjaamme asian. Vaadeta asioita Skullcandy.com/warranty tai lähetä sähköpostia osoitteeseen help-eu@skullcandy.com takuu-asioita, kysymyksiä ja ehtoja varten.

Varoitus: Älä kuuntele suurella äänenvoimakkuudella kuulovaurioiden välttämiseksi.

Monet sähkölaitteet on mahdollista kerätä tai kierrättää jonnenvarojen säästämiseksi ja ympäristön suojelua varten. Mikäli et kierrätä sähkölaitteitasi, se vedetään kaatopaikalle, jossa sen vuotanut vaaralliset aineet saastuttavat maaperää ja vettä sekä aiheuttavat haittaa eläimille ja ihmisille. Tunnistat sähkölaitteet sähkölaitteen yli vedetyn rastiroskiksen symbolista. Älä hävitä sähkölaitteita heittämällä niitä roskiin, älä niissä olevasta jäteastian symbolista huolimatta.

Paikallisella viranomaisella on käytössään keräyspisteet perusjäte-ja vaarallisten varten. Keräyspisteitä saattaa löytyä myös julkisista rakennuksista tai työpaikalta. Mikäli et kierrätä paristoja, ne vievät kaatopaikalle, jossa niiden vuotamat vaaralliset aineet saastuttavat maaperää ja vettä sekä aiheuttavat vahinkoa eläimille ja ihmisille. Vaarallisia aineita, kuten elohopeaa (Hg), kadmiumia (Cd) tai lyijyä (Pb) sisältävät paristot on merkitty myös kemiallisin symbolein. Tämä tarkoittaa, että paikallisten lakien ja määräysten mukaan paristo on hävitettävä erillään talousjätteestä. Kun tätä tuotetta ei enää käytetä, vie se palautus- ja kierrätyspisteeseen osoitteeseen help-eu@skullcandy.com tai palauta se ostopaikkaan kierrätystä tai hävitystä varten.

DE Für die Produkte von Skullcandy gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Ihr Produkt nicht wie versprochen funktioniert, kümmeren wir dies. Bei Garantieanfragen, Fragen und um die Geschäftsbedingungen einzusehen besuchen Sie Skullcandy.com/warranty, oder schreiben Sie uns eine E-Mail an help-eu@skullcandy.com

Warnhinweis: Hören Sie nicht bei voller Lautstärke Musik, um Hörschäden zu vermeiden.

Viele Elektrogeräte können repariert oder recycelt werden, womit natürliche Ressourcen und die Umwelt geschont werden. Wenn Sie sie nicht recyceln, landen Elektrogeräte auf Mülldeponien, wo Gefahrstoffe auslaufen und Boden und Grundwasser verseuchen – und so bei Tieren in freier Natur und beim Menschen gesundheitliche Schäden verursachen. Um Sie daran zu erinnern, dass alte Elektrogeräte recycelt werden können, sind diese nun mit dem Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne gekennzeichnet. Bitte entsorgen Sie keine Elektrogeräte mit dem normalen Hausmüll (auch nicht die mit dem Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne).

Viele örtliche Behörden stellen Sammelcontainer für Batterien bereit. Diese finden Sie unter Umständen auch in öffentlichen Gebäuden und an Ihrem Arbeitsplatz. Wenn Sie Batterien nicht recyceln, landen sie auf Mülldeponien, wo Gefahrstoffe auslaufen und Boden und Grundwasser verseuchen – und so bei Tieren in freier Natur und beim Menschen gesundheitliche Schäden verursachen. Batterien, die Gefahrstoffe wie Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, sind auch mit den chemischen Symbolen gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die Batterie gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, bringen Sie es zu einer öffentlichen Sammelstelle oder geben Sie es beim Händler ab, damit dieser es recycelt oder entsorgt.

IT I prodotti Skullcandy sono coperti da una garanzia di 2 anni. Se un prodotto non funziona come abbiamo promesso, faremo il possibile per risolvere il problema. Per Reclami, Domande, Termini e Condizioni relativi alla garanzia, si prega di visitare il sito Skullcandy.com/warranty o inviarci un'email a help-eu@skullcandy.com

Avviso: per evitare danni all'udito non ascoltare livelli di volume troppo alti.

Molti articoli elettrici possono essere riparati o riciclati per la tutela dell'ambiente e il risparmio delle risorse. Se non vengono riciclate, le apparecchiature elettriche finiranno in una discarica, dove le sostanze pericolose possono fuoriuscire e causare la contaminazione del terreno e dell'acqua, danneggiando la fauna selvatica e anche la salute umana. Per ricordare che le vecchie apparecchiature elettriche possono essere riciclate, ora sono contrassegnate con il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato da una croce. Si prega di non gettare le apparecchiature elettriche (comprese quelle contrassegnate con il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato da una croce) nel cestino della spazzatura.

Molte autorità locali dispongono di contenitori che raccolgono le batterie per il riciclaggio. Gli edifici pubblici e il posto di lavoro potrebbero anche disporre di tali contenitori. Se non vengono riciclate, le batterie finiranno in una discarica, dove le sostanze pericolose possono fuoriuscire e causare la contaminazione del terreno e dell'acqua, danneggiando la fauna selvatica e anche la salute umana. Le batterie che contengono materiali pericolosi come il mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) sono anche contrassegnate con i rispettivi simboli chimici. Questo simbolo indica che, in base alle leggi e alle normative locali, le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto raggiunge la sua durata, si prega di portarlo in un punto di raccolta stabilito dalle autorità locali o riportarlo al luogo d'acquisto per il riciclaggio o lo smaltimento.

PT Os produtos Skullcandy são suportados por uma garantia de 2 anos. Caso não funcionem do modo desejado, nós iremos resolver o problema. Relativamente a Reclamações de Garantia, Dúvidas e Termos e Condições, visite Skullcandy.com/warranty ou envie um e-mail para help-eu@skullcandy.com

Aviso: Para evitar danos na sua audição, não ouça num volume elevado.

Bastantes elementos elétricos podem ser reparados ou reciclados, economizando recursos naturais e protegendo o meio ambiente. Se não reciclar, os equipamentos elétricos irão acabar em aterros. Isso resultará na fuga de substâncias perigosas, contaminando o solo e a água – prejudicando a fauna e também a saúde humana. Para lembrar que os equipamentos elétricos usados podem ser reciclados, passaram a estar marcados com um símbolo de um caixote do lixo com uma cruz por cima. Não deite equipamento elétrico (incluindo o assinalado com um símbolo de um caixote do lixo com uma cruz por cima) no seu caixote do lixo.

Muitas autoridades locais têm recipientes que recolhem baterias para reciclagem. Os edifícios públicos e o seu local de trabalho podem também estar equipados com recipientes de reciclagem. Se não reciclar, as baterias irão acabar em aterros. Isso resultará na fuga de substâncias perigosas, contaminando o solo e a água – prejudicando a fauna e também a saúde humana. As baterias que Contêm substâncias perigosas como mercúrio (Hg), cádmio (Cd), ou chumbo (Pb) são também marcadas com os respetivos símbolos químicos. Este símbolo significa que, de acordo com as leis e regulamentos locais, a bateria deve ser eliminada separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, leve-o para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais ou entregue-o no local onde o comprou para reciclagem ou eliminação.

ES Los productos Skullcandy están avalados por una garantía de 2 años. Si no funciona del modo que lo prometimos, lo solucionaremos. Para reclamaciones a la garantía, preguntas y términos y condiciones, visite Skullcandy.com/warranty o envíenos un mensaje de correo electrónico a help-eu@skullcandy.com

Advertencia: para prevenir daños auditivos, no lo escuche a volúmenes muy altos.

Muchos aparatos eléctricos pueden repararse y reciclarse, ahorrando recursos naturales y protegiendo el medio ambiente. Si no lo recicla, el equipo eléctrico acabará en el vertedero emitiendo sustancias peligrosas y contaminando la tierra y el agua, con el consecuente perjuicio para la fauna salvaje y también para la salud pública. Para recordarle que los equipos eléctricos viejos pueden reciclarse, todos los aparatos incorporan ahora un símbolo de un contenedor tachado. No tire los equipos eléctricos (incluidos los clasificados con el contenedor tachado) al contenedor de basura.

Numerosas autoridades locales proporcionan contenedores para la recogida de pilas usadas. Es posible que los edificios públicos y su lugar de trabajo también cuenten con dichos contenedores de este tipo. Si no los recicla, las pilas acabarán en vertederos emitiendo sustancias peligrosas y contaminando la tierra y el agua, con el consecuente perjuicio para la fauna salvaje y también para la salud pública. Las pilas que contienen materiales peligrosos como los piles de mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb) también se identifican con el correspondiente símbolo químico. Este símbolo indica que de acuerdo con las leyes y normativas locales, la pila no debe desecharse junto con la basura doméstica. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deposítelo en un punto de recogida designado por las autoridades locales o entréguelo en un punto de venta para que sea retirado por cuenta de su reciclaje o eliminación.

KO Skullcandy 제품들은 2년 보증이 제공됩니다. 정상적으로 작동하지 않은 경우 저희가 조치하겠습니다. 보증 청구, 질문과 조건 & 약관을 보려면 Skullcandy.com/warranty를 방문하시거나 help-eu@skullcandy.com으로 이메일을 보내주십시오.

경고: 청각 손상을 예방하기 위해 높은 볼륨으로 듣지 마시기 바랍니다.

많은 전기 제품은 수리하거나 재활용하여 천연 자원과 환경을 보호할 수 있습니다. 재활용하지 않은 전기 제품은 쓰레기로 분류해 버리게 되면 물질이 누설되고 토양과 물을 오염시켜 야생 동물은 물론 인간에게도 해를 줄 수 있습니다. 낡은 전기 제품을 재활용할 수 있다는 것을 알리기 위해 쓰레기통에 가위 표시가 된 바퀴가 부착되어 있습니다. 가정 표시가 된 쓰레기통 어디에도 전기 제품을 버리지 마십시오.

많은 지역 관계 당국이 배터리를 수거하여 재활용하는 장치를 장추게 될 것입니다. 공공 건물 및 직장에도 장치가 있을 수 있습니다. 재활용하지 않은 배터리는 매립지로 향하여 여기서 위험한 물질이 누설되고 토양과 물을 오염시켜 야생 동물을 물론 인간에게도 해를 줄 수 있습니다. 수은(Hg), 카드뮴(Cd) 또는 납(Pb)과 같은 유해 물질이 포함된 배터리에는 이들 물질의 화학 기호도 표시되어 있습니다. 이 기호는 현지 법과 규정에 따라 배터리를 일반 쓰레기와 분리하여 폐기해야 함다는 것입니다. 수명이 다한 제품의 수명이 다한 경우 현지 정부 당국이 지정한 수거장에 가져가거나 구입처에 반납하여 재활용하거나 폐기하십시오.

JP Skullcandyの製品には2 年間の保証が付いております。当社がお約束した通りに製品が作動しない場合は、当社が適正な対処にさせて頂きます。保証の請求、ご質問、ご利用規約につきましては、Skullcandy.com/warrantyをご覧になるか、または、help-eu@skullcandy.comまでメールにてご連絡ください。

警告: 聴覚障害を避けるため、大音量では聞かないようにしてください。

電化製品の多くは、修理やリサイクルが可能です。これにより、天然資源や環境が保護されます。リサイクルされなかった場合、電化製品は廃棄物処理施設で埋め立てられ、有害物質が漏れ出し、土壌や水質の汚染につながります。この結果、野生動物や人間の健康を害することになります。古くなった電化製品がリサイクルできることを皆様にお知らせできるよう、×印のついた車輪付きのゴミ箱マークが記載されたものもあります。この電化製品をゴミ箱に廃棄しないようお願いいたします。

多くの自治体が、リサイクル用の電池収集コンテナを持っています。公共の建物や職場にもコンテナがある場合があります。リサイクルされなかった場合、電池は廃棄物処理施設で埋め立てられ、土壌や水質の汚染につながります。この結果、野生動物や人間の健康を害することになります。水銀(Hg)、カドミウム(Cd)、鉛(Pb)といった有害物質を含んでいる電池には、化学記号も記載されています。この記号は、現地の法律や規制に従って、電池は家庭用ごみと分別して廃棄されなければならないことを意味しています。本製品が寿命に達した場合は、自治体が指定する収集場所に持参するか、購入した場所に戻してリサイクルまたは破棄してください。

ZH Skullcandy 产品的保修期为 2 年。如果它无法正常工作，我们将负责保修事务。有关保修索赔、问题及条款与条件，请访问网站 Skullcandy.com/warranty，或发送电子邮件至help-eu@skullcandy.com

警告：为避免听力损害，请勿以高音量收听。

许多电气器件可以回收循环利用，保护自然资源和环境。如果不进行回收，那么电气设备最终将被掩埋，释放有害物质，污染土壤和水源，最终危害野生动物以及人类健康。为了告知您旧电气设备可以回收，现在它标记有打叉的轮式垃圾桶符号。请勿将任何电气设备（包括标记有打叉的轮式垃圾桶符号的那些）扔进垃圾桶。

许多当地机构建设有专门即收电池的容器。公共建筑和您的工作场所也可能有适合的容器。如果不进行回收，废弃电池最终将被掩埋，释放有害物质，污染土壤和水源，最终危害野生动物以及人类健康。含汞（Hg）、镉（Cd）或铅（Pb）等危险物质的电池也标识有相应的化学符号。此符号表示根据当地法律和法规，电池应该与生活垃圾分开处置。废产品生产者负责确保正确处理此类产品。有关详细信息，请访问 www.skullcandy.com/warranty 或与当地负责处理废弃设备的当局联系。

RU На продукцию Skullcandy распространяется двухлетняя гарантия. Если изделие не работает надлежащим образом, мы его исправим. Чтобы предъявить гарантийную претензию, задать вопрос, ознакомиться с условиями и положениями, посетите веб-сайт www.skullcandy.com/warranty или напишите нам по адресу help-eu@skullcandy.com

Внимание! Во избежание повреждения слуха не прослушивайте допустимый уровень громкости.

Значительная доля электрооборудования подлежит ремонту или переработке, что способствует сохранению природных ресурсов и окружающей среды. Если электрооборудование не отправлять в переработку, оно окажется на свалке, а содержащиеся в нем опасные вещества попадут в грунт и воду и нанесут вред природе и здоровью людей. Чтобы владельцы электрооборудования не забыли о том, что его можно сдать в переработку, на него теперь наносится символ в виде зачеркнутого мусорного бака на колесах. Пожалуйста, не выбрасывайте электрооборудование в том числе помеченное символом в виде зачеркнутого мусорного бака на колесах) в мусорный контейнер.

Во многих местах установлены контейнеры для сбора аккумуляторов на переработку. Такие контейнеры могут быть в общественных зданиях и у вас на работе. Если не сдавать аккумуляторы в переработку, они окажутся на свалке, а содержащиеся в них опасные вещества попадут в грунт и воду и нанесут вред природе и здоровью людей. Аккумуляторы, содержащие опасные вещества, такие как ртуть (Hg), кадмий (Cd) или свинец (Pb), маркируются также символами соответствующего химического элемента. Этот символ означает, что, согласно местным законам и нормам, аккумуляторы следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. По истечении срока службы данной продукции сдайте ее на пункт по переработке или утилизации в местном пункте сбора или по месту приобретения.

SE Skullcandy-produkter har två års garanti. Om det inte fungerar som vi har lovat kommer vi att rätta till det. För garantianspråk, frågor och villkor och bestämmelser kan du besöka oss på Skullcandy.com/warranty eller maila till oss på help-eu@skullcandy.com

Varning: För att undvika hörselskador, lyssna inte på hög volym.

Många elektriska produkter kan repareras eller återvinnas för att spara naturresurser och vårma om miljön. Om du inte återvinner hamnar elektrisk utrustning på soptippar där farliga ämnen läcker ut och kontaminerar mark och vatten – vilket skadar både för vilda djur och djur och människors hälsa. Som påminnelse om att elektrisk utrustning kan återvinnas har vi markerat den med en överkryssad soptunnesymbol. Släng inte elektrisk utrustning (till exempel sådan som är markerad med en överkryssad soptunnesymbol) i din soptunna.

Många kommuner har kärl för batteriinsamling. Offentliga lokaler och din arbetsplats kan också ha kärl. Om du inte återvinner hamnar batterier på avfallsdeponier där farliga ämnen läcker ut och kontaminerar mark och vatten – vilket är skadligt både för vilda djur och djurliv och människors hälsa. Batterier som innehåller farliga ämnen som kvicksilver (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb) är även markerade med sina kemiska beteckningar. Dessa symboler innebär att batteriet inte kassera separat från hushållsavfall i enlighet med gällande lagstiftning och föreskrifter. När produkten uppnått sin livslängd ska du ta den till en kommunens återvinningscentraler eller återlämna den till inköpsstället för återvinning eller avyttring.

DK Der ydes 2-års garanti på Skullcandy-produkter, hvis ikke det virker som vi lovede, laver vi problemet. For garantikrav, spørgsmål og betingelser og vilkår, ikke ind på Skullcandy.com/warranty eller e-mail os på help-eu@skullcandy.com

Advarsel: For at undgå høreskader: bør du ikke lytte ved høje lydstyrker.

Mange elektriske artikler kan reparanes eller genbruges og dermed være medvirkende til at bevarte naturressourcer og miljøet. Hvis du ikke genbruger elektrisk udstyr, vil det ende på en losseplads. Ivor farlige stoffer vil lække ud og kontaminere jord og vand – til skade for dyr og mennesker. Batterier med farlige stoffer, såsom kviksølv (Hg), cadmium (Cd) eller Bly (Pb), er også markeret med de respektive kemiske symboler. Dette symbol betyder, at batteriet følge lokale love og bestemmelser skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald. Når dette produkt er udtjent, skal det afleveres på et indsamlingssted udpeget af lokale myndigheder eller returneres til butikssedet med henblik på genbrug eller bortskaffelse.

NO Skullcandy-produkter har 2 års garanti. Hvis det ikke fungerer som vi lovet, fikser vi det. Hvis du har garantikrav eller spørsmål, eller vil se våre vilkår og betingelser, kan du besøke Skullcandy.com/warranty eller sende oss en e-post på help-eu@skullcandy.com

Advarsel: For å unngå hørselsskader bør du unngå å lytte med for høyt volum.

Mange elektriske apparater kan resirkuleres. Dette sparer både naturressurser og miljøet. Hvis du ikke resirkulerer, ender elektrisk utstyr opp på søppelfyllinger, der skadelige stoffer kan lekke ut og forurense jordsmonn og grunnvann. Dette skader både nature og mennesers helse. Utstyret er nå merket med en utrysset søppelkasse for å minne deg på at gammelt elektrisk utstyr kan resirkuleres. Vennligst ikke kast elektrisk utstyr (inkludert utstyr som er merket med en utkrysset søppelkasse) i søppelkassen.

Mange lokale myndigheter setter ut beholdere for å samle inn batterier til resirkulering. Du kan også finne slike beholdere i offentlige bygninger og på arbeidsstedet ditt. Hvis du ikke resirkulerer, ender batteriene opp på søppelfyllinger, der skadelige stoffer kan lekke ut og forurense jordsmonn og grunnvann. Dette skader både naturen og menneskers helse. Batterier som inneholder skadelige stoffer som kvikksølv (Hg), kadmium (Cd) og bly (Pb) er i tillegg merket med de kjemiske symbolene. Dette symbolet betyr at man i henhold til lokale lover og regler ikke skal kaste batterier sammen med husholdningsavfallet. Når produktet når slutten av levetiden, skal du levere det inn til et egnet og godkjent mottak eller levere det tilbake til forhandleren for resirkulering.

LIMITED WARRANTY- FOR SALES IN AUSTRALIA: Against defects for 2 year from the date of purchase. Product will be replaced or refunded at our option. At your cost, deliver product and Proof of Purchase to Skullcandy at 63 Centennial Circuit Byron Bay, 2481 NSW, Australia. Ph 02 6639 0655. Further details at www.skullcandy.com.au or contact sales@australiancustom.au. Your benefits under the Skullcandy warranty are in addition to your other rights and remedies under a law in relation to this product. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.